

來!

學華語 2

第二冊

Chodźcie!

Pouczmy się chińskiego!

作業本 Zeszyt ćwiczeń

波蘭文版



來!

學華語 2

第二冊

Chodźcie!

Pouczmy się chińskiego!

作業本 Zeszyt ćwiczeń



目次

Spis treści

◆ 第一課	今天天氣很好	
Lekcja 1	Dzisiaj jest ładna pogoda	1
◆ 第二課	我想給爸爸媽媽買禮物	
Lekcja 2	Chciałbym kupić rodzicom prezenty	9
◆ 第三課	紅燒魚非常好吃	
Lekcja 3	Duszona ryba jest pyszna.....	17
◆ 第四課	我要一杯熱咖啡	
Lekcja 4	Poproszę filiżankę gorącej kawy.....	25
◆ 第五課	這件外套怎麼樣？	
Lekcja 5	Co sądzisz o tym płaszczu?.....	33
◆ 第六課	我們下個月搬家	
Lekcja 6	Przeprowadzamy się w przyszłym miesiącu.....	41
◆ 第七課	超級市場在游泳池旁邊	
Lekcja 7	Supermarket jest obok basenu.....	49
◆ 第八課	高莉亞的一天	
Lekcja 8	Typowy dzień Glorii	57
◆ 第九課	我感冒了	
Lekcja 9	Przeziębiam się	65
◆ 第十課	高莉亞想去臺灣	
Lekcja 10	Gloria chce pojechać na Tajwan	74

今天天氣很好

Dzisiaj jest ładna pogoda

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 2) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 麗莎覺得在公園跑步很舒服。
Lisa uważa, że dziś przyjemnie biega się po parku.
- () 2. 臺灣的夏天不冷也不熱。
Lato na Tajwanie nie jest ani zimne, ani gorące.
- () 3. 臺灣的冬天不下雪，可是常常下雨。
Zimą na Tajwanie nie pada śnieg, ale często pada deszcz.
- () 4. 麗莎覺得下雨的時候，很麻煩。
Lisa uważa, że to uciążliwe, kiedy pada deszcz.
- () 5. 天氣預報說明天不會下雨。
Według prognozy pogody jutro nie będzie padał deszcz.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton. Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

tianqi

2.

dongtian

3.

shufu

4.

xiwang

5.

mafan

6.

keneng

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 天氣 / 晴天 (2) 春天 / 冬天 (3) 夏天 / 秋天
(4) 舒服 / 時候 (5) 可能 / 出來 (6) 下雪 / 下雨

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 今天天氣真好。 / 今天天氣不好。
(2) 我希望明天是晴天。 / 我不希望明天下雨。
(3) 在這裡聽音樂真舒服。 / 在這裡跑步真舒服。
(4) 天氣預報說今天可能會下雨。 / 天氣預報說明天可能會下雪。
(5) 這裡的夏天比臺灣的夏天舒服。 / 臺灣的夏天比這裡的夏天舒服。

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：美國夏天的天氣怎麼樣？
Měiguó xiàtiān de tiānqì zěnmeyàng?

Odp.: _____

- (A) 很舒服
hěn shūfú
(B) 太冷了
tài lěng le
(C) 不冷也不熱
bù lěng yě bú rè

2.

Q：臺灣冬天的天氣怎麼樣？
Táiwān dōngtiān de tiānqì zěnmeyàng?

Odp.: _____

- (A) 不下雨
bú xià yǔ
(B) 常常下雪
chángcháng xià xuě
(C) 常常下雨
chángcháng xià yǔ

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 麗莎，妳來跑步嗎？

2. 臺灣春天的天氣怎麼樣？

3. 臺灣冬天下雪嗎？

4. 下雨的時候，很麻煩。

5. 天氣預報說明天可能會下雨。

B :

a. 冬天不太冷，也不下雪。

b. 我希望明天是晴天。

c. 對，下雨的時候我不能出來跑步。

d. 是啊！在這裡跑步真舒服。

e. 臺灣春天不冷也不熱，很舒服。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji



(A) 臺灣的夏天很舒服。

(B) 臺灣的夏天太熱了。

(C) 臺灣的夏天不冷也不熱。

Odp.: _____



(A) 天氣預報說明天不會下雨。

(B) 天氣預報說明天可能會下雨。

(C) 天氣預報說明天可能會下雪。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

在臺灣，春天和秋天的天氣很舒服，不冷也不熱，可是夏天太熱了。明文覺得美國的夏天比臺灣的夏天舒服，他可以出去跑步、打網球。美國冬天常常下雪，他很喜歡下雪的時候在家聽音樂。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 臺灣的秋天很舒服。
- () 2. 明文覺得臺灣的夏天比美國的夏天舒服。
- () 3. 臺灣春天的天氣不冷也不熱。
- () 4. 明文喜歡下雪的時候去跑步。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów podanych w nawiasach.

1. Dzisiaj jest ładna pogoda i naprawdę przyjemnie się tutaj biega. (舒服)

2. Jaka jest pogoda na Tajwanie? (怎麼樣)

3. Latem pogoda tutaj jest przyjemniejsza niż na Tajwanie. (比)

4. Zimą nie jest zbyt zimno, nie pada też śnieg, ale często pada deszcz.
(下雪、常常)

5. Według prognozy pogody jutro być może będzie padać. (可能)

IX. Pisanie znaków

真

zhēn

筆順
kolejność
kresek

一 十 卜 古 育 育 育 直 真 真

寫字

真 真 真 真

舒

shū

筆順
kolejność
kresek

ノ 人 人 人 人 人 舍 舍 舍 舒

寫字

舒 舒 舒 舒

服

fú

筆順
kolejność
kresek

丿 月 月 月 月 月 服 服

寫字

服 服 服 服

夏

xià

筆順
kolejność
kresek

一 丿 丿 百 百 百 百 頁 夏 夏

寫字

夏 夏 夏 夏

比

bǐ

筆順
kolejność
kresiek

一 匕 匕 比

寫字

比 比 比 比

春

chūn

筆順
kolejność
kresiek

一 二 三 𠂇 夫 春 春 春 春

寫字

春 春 春 春

秋

qiū

筆順
kolejność
kresiek

丿 二 千 禾 禾 禾 禾 秒 秋

寫字

秋 秋 秋 秋

冷

lěng

筆順
kolejność
kresiek

丶 冫 冫 冫 冷 冷 冷

寫字

冷 冷 冷 冷

熱

rè

筆順
kolejność
kresiek

一 十 土 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

寫字

熱 熱 熱 熱

冬

dōng

筆順
kolejność
kresiek

ノ 夕 夕 冬 冬

寫字

冬 冬 冬 冬

筆順
kolejność
kresek

出

chū

寫字

出 出 出 出

筆順
kolejność
kresek

能

néng

寫字

能 能 能 能

筆順
kolejność
kresek

晴

qíng

寫字

晴 晴 晴 晴

筆順
kolejność
kresek

雪

xuě

寫字

雪 雪 雪 雪

筆順
kolejność
kresek

雨

yǔ

寫字

雨 雨 雨 雨

昨
ア
メ
シ

zuó

筆順
kolejność
kresiek

1 日 日 日 日 昨 昨 昨 昨

寫字

昨 昨 昨 昨

定
カ
ム

dìng

筆順
kolejność
kresiek

、 八 宀 宀 宀 宀 定 定

寫字

定 定 定 定

Ćwiczenie

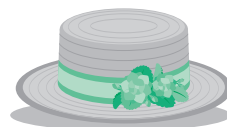
我想給爸爸媽媽買禮物

Chciałbym kupić rodzicom prezenty

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 18) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 明文的爸爸下個星期回臺灣。
Tata Mingwena wraca na Tajwan w przyszłym tygodniu.
- () 2. 家文想給媽媽買一個帽子。
Jiawen chciałby kupić mamie czapkę.
- () 3. 家文覺得網路商店的東西又好又便宜。
Jiawen uważa, że produkty w sklepach internetowych są zarówno dobre, jak i tanie.
- () 4. 家文和明文這個週末會去百貨公司。
Jiawen i Mingwen w ten weekend pójną do domu towarowego.
- () 5. 家文和明文星期六下午兩點出門。
Jiawen i Mingwen wyjdą o drugiej po południu w sobotę.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

yifu

2.

yinwei

3.

pianyi

4.

youyong

5.

beibao

6.

wanglu

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 方便 / 便宜 (2) 所以 / 因為 (3) 帽子 / 背包
(4) 有空 / 有用 (5) 上網 / 網路 (6) 百貨公司 / 太陽眼鏡

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 家文要給爸爸媽媽買禮物。 / 明文要跟家文去買禮物。
(2) 我下個星期回臺灣。 / 我這個星期回美國。
(3) 你要不要上網買？ / 你要不要去百貨公司買？
(4) 這個週末我有空。 / 這個週末我沒有空。
(5) 星期六我們什麼時候出門？ / 星期三我們什麼時候出門？

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐想給爸爸買什麼禮物？
Xiǎojiě xiǎng gěi bàba mǎi shénme
lǐwù?

Odp.: _____

- (A) 一件衣服
yí jiàn yīfú
(B) 一個背包
yí ge bēibāo
(C) 一盒巧克力
yì hé qiǎokèlì

2.

Q：他們星期五什麼時候出門？
Tāmen xīngqíwǔ shénme shíhòu chū
mén?

Odp.: _____

- (A) 下午一點半
xiàwǔ yídiǎnbàn
(B) 下午兩點半
xiàwǔ liǎngdiǎnbàn
(C) 下午三點半
xiàwǔ sāndiǎnbàn

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 你想給媽媽買什麼禮物？ ●
2. 你要不要上網買？ ●
3. 我想給姊姊買一個背包。 ●
4. 星期六我們什麼時候出門？ ●
5. 在網路商店買東西比較方便。 ●

B :

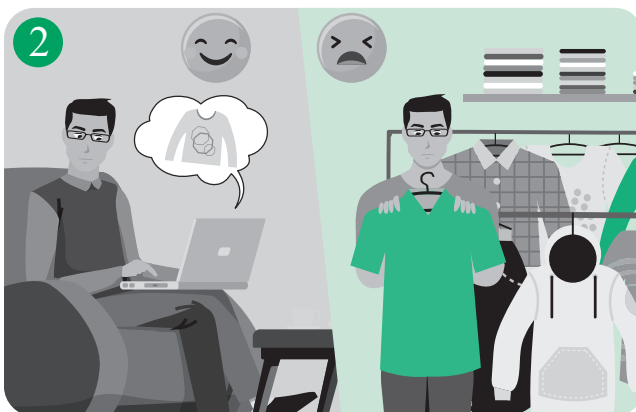
- a. 我想給給媽媽買一件衣服。
- b. 下午一點，好不好？
- c. 對啊，網路商店的東西又好又便宜。
- d. 因為我喜歡逛街，所以想去百貨公司買。
- e. 她喜歡旅行，背包很有用。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji



- (A) 明文給爸爸買一件衣服和一個帽子。
- (B) 明文給爸爸買一個太陽眼鏡和一件衣服。
- (C) 明文給爸爸買一個太陽眼鏡和一個背包。

Odp.: _____



- (A) 他喜歡上網買東西。
- (B) 他喜歡去百貨公司買東西。
- (C) 他喜歡上網買東西，也喜歡去百貨公司買東西。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

明文下個星期二回臺灣，他想給家人買禮物。他想給爸爸買一個背包，給媽媽買一個帽子，他還想給姊姊買兩盒巧克力。因為明文不喜歡逛街，所以他想上網買。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 明文下個星期四回美國。
- () 2. 明文想給爸爸、媽媽和姊姊買禮物。
- () 3. 明文想給姊姊買兩盒巧克力和一件衣服。
- () 4. 因為明文喜歡逛街，所以想去百貨公司買。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów podanych w nawiasach.

1. W przyszłym tygodniu wracam na Tajwan. (下個星期)

2. Chciałbym kupić tacie czapkę, a mamie jakieś ubranie.

(給……買……)

3. Moja mama lubi w weekendy chodzić na zakupy. (逛街、週末)

4. Produkty w sklepach internetowych są zarówno dobre, jak i tanie.

(又……又……)

5. O której wychodzimy w sobotę? (出門)

IX. Pisanie znaków


 筆順
kolejność kresek
寫字

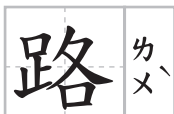
件 件 件 件


 筆順
kolejność kresek
寫字

衣 衣 衣 衣


 筆順
kolejność kresek
寫字

盒 盒 盒 盒


 筆順
kolejność kresek
寫字

路 路 路 路


 筆順
kolejność kresek
寫字

東 東 東 東

西

xī

筆順
kolejność
kresek

一 丨 冂 𠃍 西 西

寫字

西 西 西 西

較

jiào

筆順
kolejność
kresek

一 丨 冂 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 車 車 較 較

寫字

較 較 較 較

又

yòu

筆順
kolejność
kresek

フ 又

寫字

又 又 又 又

方

fāng

筆順
kolejność
kresek

丶 一 𠃍 方

寫字

方 方 方 方

便

ㄅㄧㄢˋ / ㄅㄧㄢˊ
biàn / pián

筆順
kolejność
kresek

ノ イ 亻 亻 𠃍 𠃍 𠃍 便 便

寫字

便 便 便 便

宜 yí

筆順
kolejność
kresek

寫字

、 丶 宀 宀 宀 宀 宜

宜 宜 宜 宜

因 yīn

筆順
kolejność
kresek

寫字

丨 冂 冂 冂 冂 因

因 因 因 因

為 wèi

筆順
kolejność
kresek

寫字

、 丿 ㄣ ㄣ 為 為 為 為 為

為 為 為 為

所 suǒ

筆順
kolejność
kresek

寫字

丿 厂 户 户 户 所 所 所

所 所 所 所

用 yòng

筆順
kolejność
kresek

寫字

丨 冂 月 月 月 用

用 用 用 用

逛

guàng

筆順
kolejność
kresiek

逛

寫字

逛 逛 逛 逛

街

jiē

筆順
kolejność
kresiek

街 街

寫字

街 街 街 街

空

kòng

筆順
kolejność
kresiek

空 空 空 空

寫字

空 空 空 空

門

mén

筆順
kolejność
kresiek

門 門 門 門

寫字

門 門 門 門

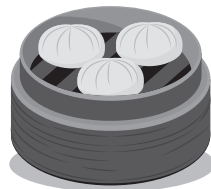
紅燒魚非常好吃

Duszona ryba jest pyszna

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 36) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 高莉亞最喜歡吃炸豆腐。
Gloria najbardziej lubi jeść smażone tofu.
- () 2. 麗莎想吃豆腐，也想吃青菜。
Lisa chciałaby zjeść i tofu, i zielone warzywa.
- () 3. 高莉亞覺得酸辣湯又酸又辣，很好喝。
Gloria uważa, że zupa ostro-kwaśna jest i kwaśna, i pikantna, dlatego jest smaczna.
- () 4. 麗莎不想喝酸辣湯。
Lisa nie chce jeść zupy ostro-kwaśnej.
- () 5. 這家餐廳的包子做得不錯。
W tej restauracji robią całkiem niezłe baozi.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

doufu

2.

pijiu

3.

feichang

4.

haishi

5.

hongshao yu

6.

qingcai

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 好喝 / 那麼 (2) 非常 / 啤酒 (3) 點菜 / 聽說
(4) 白飯 / 包子 (5) 一瓶 / 一盤 (6) 酸辣湯 / 炸豆腐

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 我們點一個炸豆腐。 / 我們點兩碗白飯。
(2) 我什麼魚都愛吃。 / 他什麼青菜都不吃。
(3) 點一碗酸辣湯吧！ / 點一個紅燒魚吧！
(4) 我還要兩瓶啤酒。 / 我們還要三個豆沙包。
(5) 這家餐廳的紅燒魚真好吃。 / 這家餐廳的炸豆腐非常好吃。

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐還想點什麼？
Xiǎojiě hái xiǎng diǎn shénme?

Odp.: _____

- (A) 一瓶啤酒
yì píng píjiǔ
(B) 一碗白飯
yì wǎn báifàn
(C) 一盤炒青菜
yì pán chǎo qīngcài

2.

Q：小姐想吃什麼？
Xiǎojiě xiǎng chī shénme?

Odp.: _____

- (A) 她想吃炸豆腐。
Tā xiǎng chī zhá dòufǔ
(B) 她想吃紅燒魚。
Tā xiǎng chī hóngshāo yú
(C) 她想吃炸豆腐，也想吃紅燒魚。
Tā xiǎng chī zhá dòufǔ, yě xiǎng chī hóngshāo yú

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 妳想吃炸豆腐還是炒青菜？

2. 你還想點什麼？

3. 我們點兩個豆沙包，怎麼樣？

4. 請問三位要點什麼？

5. 你喜歡吃魚嗎？

B :

a. 好。聽說這家餐廳的包子不錯。

b. 我想吃炸豆腐，也想吃炒青菜。

c. 我什麼魚都愛吃。

d. 我們要點一個紅燒魚和一個炸豆腐。

e. 我還想點一瓶啤酒。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji



- (A) 他想吃紅燒魚。
 (B) 他想喝一瓶啤酒。
 (C) 他想喝一杯咖啡。

Odp.: _____



- (A) 他什麼魚都不喜歡。
 (B) 他什麼青菜都喜歡。
 (C) 他什麼青菜都不喜歡。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

明文、麗莎和高莉亞週末一起去餐廳吃飯。聽說那家餐廳酸辣湯和紅燒魚都做得很好。他們點了三碗酸辣湯，還點了一盤炒青菜和一個炸豆腐。因為明文什麼魚都不吃，所以他們沒點紅燒魚。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 明文什麼魚都吃。
- () 2. 他們在明文家吃飯。
- () 3. 那家餐廳的炸豆腐做得很好。
- () 4. 他們點了三碗酸辣湯，還點了炒青菜和炸豆腐。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów podanych w nawiasach.

- W tej restauracji robią bardzo dobrą duszoną rybę. (……做得……)

- Lubię jeść wszystkie rodzaje ryb. (……什麼……都……)

- Zupa ostro-kwaśna jest i kwaśna, i pikantna. Jest naprawdę pyszna. (……又……又……，真……)

- Słyszałem, że w tej restauracji robią całkiem niezłe baozi. (……不錯……)

- Co jeszcze chcielibyście zjeść? (……還……)

IX. Pisanie znaków

紅

hóng

筆順
kolejność
kresek

寫字

紅 紅 紅 紅

魚

yú

筆順
kolejność
kresek

寫字

魚 魚 魚 魚

非

fēi

筆順
kolejność
kresek

寫字

非 非 非 非

愛

ài

筆順
kolejność
kresek

寫字

愛 愛 愛 愛

豆

dòu

筆順
kolejność
kresek

寫字

豆 豆 豆 豆

腐

fǔ

筆順
kolejność
kresiek

丶 一 广 广 广 广 府 府 府 府

寫字

腐 腐 腐 腐

青

qīng

筆順
kolejność
kresiek

一 一 丰 丰 丰 青 青 青

寫字

青 青 青 青

菜

cài

筆順
kolejność
kresiek

丶 十 十 十 艹 艹 艹 艹 艹 艹

寫字

菜 菜 菜 菜

炸

zhá

筆順
kolejność
kresiek

丶 丶 丶 火 火 火 炸 炸 炸 炸

寫字

炸 炸 炸 炸

盤

pán

筆順
kolejność
kresiek

丶 丿 月 月 月 舟 舟 舟 般 般

寫字

盤 盤 盤 盤

炒

chǎo

筆順
kolejność
kresiek

寫字

丶 丶 丶 火 火 火 炒 炒

炒 炒 炒 炒

碗

wǎn

筆順
kolejność
kresiek

寫字

一 丿 丿 石 石 石 石 石 碗 碗 碗

碗 碗 碗 碗

白

bái

筆順
kolejność
kresiek

寫字

丶 丨 白 白 白

白 白 白 白

酸

suān

筆順
kolejność
kresiek

寫字

一 丨 冂 冂 酉 酉 酉 酉 酉 酉 酉

酸 酸 酸 酸

辣

là

筆順
kolejność
kresiek

寫字

丶 丶 丶 立 立 辛 辛 辛 辛

辣 辣 辣 辣

湯 ㄊㄤ

tāng

筆順
kolejność
kresek

、 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 湯 湯

寫字

湯 湯 湯 湯

瓶 ㄅㄧㄥˊ

píng

筆順
kolejność
kresek

、 丶 丶 丶 丩 丩 丩 丩 瓶 瓶 瓶

寫字

瓶 瓶 瓶 瓶

酒 ㄐㄩˇ

jiǔ

筆順
kolejność
kresek

、 丶 丶 丶 丶 丶 丶 酒 酒 酒 酒

寫字

酒 酒 酒 酒

包 ㄅㄠ

bāo

筆順
kolejność
kresek

丿 丶 丶 丶 包

寫字

包 包 包 包

沙 ㄕㄚ

shā

筆順
kolejność
kresek

、 丶 丶 丶 丶 沙 沙

寫字

沙 沙 沙 沙

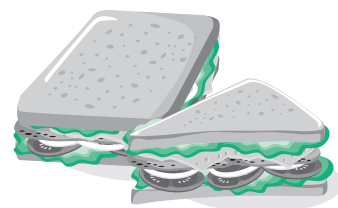
我要一杯熱咖啡

Poproszę filiżankę gorącej kawy

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 54) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 高莉亞要一杯咖啡，加牛奶，不加糖。
Gloria chce filiżankę kawy z mlekiem i bez cukru.
- () 2. 高莉亞要一杯冰咖啡。
Gloria chce szklankę mrożonej kawy.
- () 3. 麗莎要一杯熱紅茶。
Lisa chce kubek gorącej czarnej herbaty.
- () 4. 麗莎想吃鹹的東西。
Lisa chciałaby zjeść coś słonego.
- () 5. 高莉亞和麗莎都要點雞肉三明治。
Gloria i Lisa obie chcą zamówić kanapki z kurczakiem.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

niunai

2.

hongcha

3.

ruguo

4.

yiyang

5.

mashang

6.

yinliao

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 蛋糕 / 飲料 (2) 如果 / 馬上 (3) 紅茶 / 冰水
(4) 一樣 / 別的 (5) 雞肉 / 牛奶 (6) 三明治 / 咖啡店

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 您要熱的還是冰的？ / 您要咖啡還是紅茶？
(2) 我要小杯的熱咖啡。 / 我要大杯的冰紅茶。
(3) 我還要一塊蛋糕。 / 他還要一杯冰水。
(4) 我們想吃甜的東西。 / 他們想吃鹹的東西。
(5) 請問你們有雞肉三明治嗎？ / 請問你們有小蛋糕嗎？

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐點什麼咖啡？
Xiǎojiě diǎn shénme kāfēi?

Odp.: _____

- (A) 小杯的
xiǎo bēi de
(B) 中杯的
zhōng bēi de
(C) 大杯的
dà bēi de

2.

Q：小姐要點什麼？
Xiǎojiě yào diǎn shénme?

Odp.: _____

- (A) 一塊蛋糕
yí kuài dàngāo
(B) 一個豆沙包
yí ge dòushā bāo
(C) 一個雞肉三明治。
yí ge jīròu sānmíngzhì

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 您要熱的還是冰的？

2. 您要大杯、中杯還是小杯的？

3. 您要喝什麼飲料？

4. 您還要別的嗎？

5. 小姐，請問你們有雞肉三明治嗎？

B :

a. 熱的。

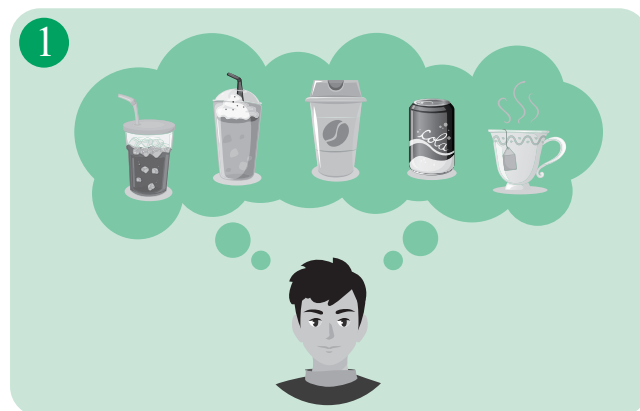
b. 我還要一塊蛋糕。

c. 有，如果您點雞肉三明治，我們就送您一杯飲料。

d. 我要一杯中杯的冰紅茶。

e. 小杯的。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji

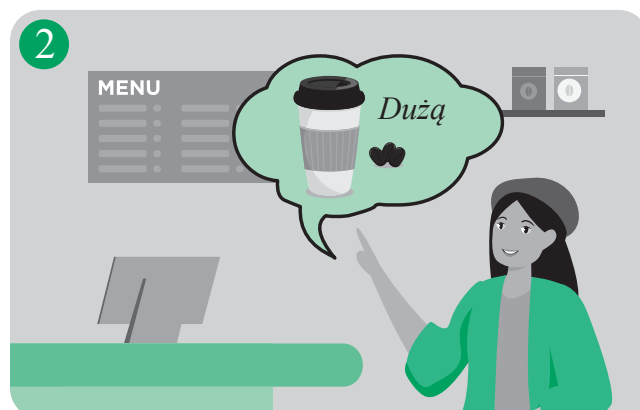


(A) 他想喝熱湯。

(B) 他想吃蛋糕。

(C) 他想喝飲料。

Odp.: _____



(A) 她點一杯小杯的咖啡。

(B) 她點一杯中杯的咖啡。

(C) 她點一杯大杯的咖啡。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

麗莎和高莉亞在一家咖啡店喝咖啡。那家咖啡店的蛋糕做得很好，因為她們都愛吃甜的東西，所以一起點一塊大蛋糕。麗莎還點一杯大杯的冰紅茶和一個雞肉三明治。高莉亞只點一杯小杯的熱牛奶。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 高莉亞點一杯中杯的冰牛奶。
- () 2. 咖啡店的雞肉三明治做得很好。
- () 3. 麗莎點一杯大杯的冰紅茶和一個雞肉三明治。
- () 4. 麗莎和高莉亞一起點一塊大蛋糕。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów podanych w nawiasach.

1. Czego się pani napije? (要)

2. Poproszę filiżankę kawy z mlekiem i bez cukru. (加)

3. Ciasto jest za słodkie. Zjadłbym coś słonego. (太……了)

4. Jeśli zamówi pan kanapkę z kurczakiem, to otrzyma pan od nas napój gratis. (如果……，就……)

5. Chcę kawałek ciasta. Lisa, ty też chcesz? (要不要)

IX. Pisanie znaków

加
jiā

筆順
kolejność
kresek

ㄅ 力 加 加 加

寫字

加 加 加 加

奶
nǎi

筆順
kolejność
kresek

丷 女 奶 奶 奶

寫字

奶 奶 奶 奶

糖
táng

筆順
kolejność
kresek

丷 米 米 米 米 米 米 米 米 米 米

寫字

糖 糖 糖 糖

冰
bīng

筆順
kolejność
kresek

丷 冫 冰 冰 冰

寫字

冰 冰 冰 冰

茶
chá

筆順
kolejność
kresek

丷 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹

寫字

茶 茶 茶 茶

別

bié

筆順
kolejność
kresiek

丨 冂 口 尸 另 別 別

寫字

別 別 別 別

塊

kuài

筆順
kolejność
kresiek

一 十 土 土' 扌 扌 扌 扌 扌 扌

寫字

塊 塊 塊 塊

蛋

dàn

筆順
kolejność
kresiek

一 冫 冫 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸

寫字

蛋 蛋 蛋 蛋

糕

gāo

筆順
kolejność
kresiek

丶 丶 丶 斗 斗 斗 斗 斗 斗 斗

寫字

糕 糕 糕 糕

甜

tián

筆順
kolejność
kresiek

一 二 干 干 舌 舌 舌 舌 舌 舌

寫字

甜 甜 甜 甜

雞	㇏
---	---

jī

 筆順
kolejność
kresiek

 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
 奚 奚 奚 奚 奚 奚 雞 雞

寫字

雞	雞	雞	雞						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

如	㇏
---	---

rú

 筆順
kolejność
kresiek

丿 ㇏ 女 如 如 如

寫字

如	如	如	如						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

果	㇏
---	---

guǒ

 筆順
kolejność
kresiek

丨 冂 日 旦 旦 果 果 果

寫字

果	果	果	果						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

就	㇏
---	---

jiù

 筆順
kolejność
kresiek

 丶 一 一 一 一 一 一 一 一 一
 就 就

寫字

就	就	就	就						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

樣	一
---	---

yàng

 筆順
kolejność
kresiek

 一 十 才 木 木 木 木 木 木 木
 样 样 样 样 样

寫字

樣	樣	樣	樣						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

shuǐ

水 水 水 水

寫字

水	水	水	水						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

děng

等 等

寫字

等	等	等	等								
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

mă

1 厂 F 厶 馬 馬 馬 馬 馬

寫字

馬	馬	馬	馬						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

diàn

一 广 广 庄 庄 店 店

寫字

店 店 店 店

這件外套怎麼樣？

Co sądzisz o tym płaszczu?

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 68) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 高莉亞覺得外套的樣子不錯，顏色也很好看。
Gloria uważa, że płaszcz wygląda całkiem nieźle i ma też ładny kolor.
- () 2. 高莉亞想買一件藍色的外套。
Gloria chciałaby kupić niebieski płaszcz.
- () 3. 麗莎想買一條白色的裙子。
Lisa chciałaby kupić białą spódnicę.
- () 4. 麗莎覺得裙子很好看，可是太貴了。
Lisa uważa, że spódnica jest ładna, ale za droga.
- () 5. 麗莎要刷卡買東西。
Lisa chce zapłacić za zakupy kartą.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

yanse

2.

haokan

3.

yigong

4.

changku

5.

xianjin

6.

baise

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 顏色 / 黑色 (2) 藍色 / 白色 (3) 最近 / 雖然
(4) 長褲 / 外套 (5) 樣子 / 裙子 (6) 運動衫 / 信用卡

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 這件外套怎麼樣？ / 這條裙子怎麼樣？
(2) 這是我的信用卡。 / 這是他的運動衫。
(3) 藍色的很好看。 / 白色的不好看。
(4) 你穿中號的嗎？ / 你穿大號的嗎？
(5) 我想買一條白色的裙子。 / 我想買一條黑色的長褲。

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐想買什麼？
Xiǎojiě xiǎng mǎi shénme?

Odp.: _____

- (A) 一條白色的裙子
yì tiáo báisè de qúnzi
(B) 一條黑色的裙子
yì tiáo hēisè de qúnzi
(C) 一條藍色的裙子
yì tiáo lánsè de qúnzi

2.

Q：小姐穿哪個號碼的長褲？
Xiǎojiě chuān nǎ ge hàomǎ de
cháng kù?

Odp.: _____

- (A) 大號的
dàhào de
(B) 中號的
zhōnghào de
(C) 小號的
xiǎohào de

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 這件外套怎麼樣？

2. 妳穿中號的嗎？

3. 妳看這條裙子怎麼樣？

4. 小姐，請問一共多少錢？

5. 您要刷卡還是付現金？

B :

● a. 中號的太小，得穿大號的。

● b. 這條裙子很好看，可是太貴了。

● c. 我要刷卡。

● d. 樣子不錯，顏色也很好看。

● e. 一共一百一十六塊五毛錢。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji



- (A) 他想買一條裙子和一條長褲。
 (B) 他想買一條裙子和一件運動衫。
 (C) 他想買一件運動衫和一條長褲。

Odp.: _____



- (A) 這件外套比這件裙子便宜。
 (B) 這條裙子比較便宜。
 (C) 這件外套比較便宜。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

今天高莉亞和麗莎去百貨公司買東西。高莉亞想買一條黑色的裙子和一件運動衫。因為麗莎最近胖了，所以要買一條大號的長褲。雖然她們都覺得白色的裙子很好看，可是也覺得裙子太貴了。她們沒有信用卡，所以付現金買東西。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 高莉亞想買黑色的裙子，也想買運動衫。
- () 2. 她們沒有現金，所以刷卡買東西。
- () 3. 麗莎覺得裙子又好看又便宜。
- () 4. 麗莎最近胖了，要買一條大號的長褲。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów podanych w nawiasach.

1. Chociaż ta spódnica wygląda ładnie, to jest za droga.

(雖然……可是……)

2. Niebieska spódnica jest ładna, ale chciałabym kupić czarną. (好看)

3. Ostatnio przytyłem. (……了)

4. Dwie koszulki sportowe, para spodni i płaszcz kosztują razem sto szesnaście dolarów i pięćdziesiąt centów. (……件……，一共)

5. Czy chciałby pan zapłacić kartą czy gotówką? (還是)

IX. Pisanie znaków

色

筆順
kolejność
kresek

寫字

sè

藍

筆順
kolejność
kresek

寫字

lán

黑

筆順
kolejność
kresek

寫字

hēi

穿

筆順
kolejność
kresek

寫字

chuān

胖 ㄆㄢˋ

pàng

筆順
kolejność
kresiek

丿 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月

寫字

胖胖 胖胖 胖胖 胖胖

條 ㄊㄧㄠˊ

tiáo

筆順
kolejność
kresiek

丿 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨

寫字

條條 條條 條條 條條

白 ㄅㄞˊ

bái

筆順
kolejność
kresiek

丿 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨

寫字

白白 白白 白白 白白

試 ㄕㄧˋ

shì

筆順
kolejność
kresiek

丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨

寫字

試試 試試 試試 試試

錢 ㄑㄧㄢˊ

qián

筆順
kolejność
kresiek

丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿

寫字

錢錢 錢錢 錢錢 錢錢

長 ㄔㄨㄥˊ

cháng

筆順
kolejność
kresek

丨 冫 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

寫字

長 長 長 長

共 ㄍㄨㄥˋ

gòng

筆順
kolejność
kresek

一 十 廿 卅 共 共

寫字

共 共 共 共

付 ㄈㄨˋ

fù

筆順
kolejność
kresek

ノ 亻 亻 付 付

寫字

付 付 付 付

金 ㄐㄧㄣ

jīn

筆順
kolejność
kresek

ノ 人 人 人 人 人 人 人 金

寫字

金 金 金 金

信 ㄒㄩㄣˋ

xìn

筆順
kolejność
kresek

ノ 亻 亻 亻 亻 信 信 信 信

寫字

信 信 信 信

用 ㄩㄥˋ

yòng

筆順
kolejność
kresek

丨 冫 月 月 月 用

寫字

用 用 用 用

卡

kǎ

筆順
kolejność
kresek

寫字

丨 丨 上 卡 卡

卡 卡 卡 卡

刷

shuā

筆順
kolejność
kresek

寫字

丿 ㇏ 尸 尸 尸 吊 吊 刷 刷

刷 刷 刷 刷

Ćwiczenie

我們下個月搬家

Przeprowadzamy się w przyszłym miesiącu

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 82) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 凱文下個月搬家。
Kevin przeprowadza się w przyszłym miesiącu.
- () 2. 高莉亞覺得南區離公司太遠了。
Gloria uważa, że południowa dzielnica jest za daleko od firmy.
- () 3. 高莉亞要從南區搬到東區。
Gloria przeprowadza się z południowej dzielnicy do wschodniej.
- () 4. 從高莉亞的家到公司，開車只要開五分鐘。
Z domu Glorii do firmy jedzie się samochodem tylko 5 minut.
- () 5. 凱文現在住的地方離公司不遠。
Miejsce, w którym mieszka teraz Kevin, jest niedaleko firmy.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

nanqu

2.

chengshi

3.

fenzhong

4.

kai che

5.

nali

6.

fujin

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 搬家 / 搬到 (2) 分鐘 / 多久 (3) 南區 / 東區
(4) 那裡 / 附近 (5) 城市 / 地方 (6) 開車 / 游泳

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 我現在住在南區。 / 他現在住在東區。
(2) 那裡離公司比較遠。 / 那裡離公園比較近。
(3) 我要從南區搬到東區。 / 他要從東區搬到南區。
(4) 我天天都可以去游泳。 / 他天天都可以去買菜。
(5) 那裡有兩家超級市場。 / 那裡有一個很大的游泳池。

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：從小姐家到公司，開車要開多久？
Cóng xiǎojiě jiā dào gōngsī, kāi chē yào
kāi duō jiǔ?

Odp.: _____

- (A) 五分鐘
wǔ fēnzhōng
(B) 十分鐘
shí fēnzhōng
(C) 十五分鐘
shíwǔ fēnzhōng

2.

Q：小姐家附近有什麼？
Xiǎojiě jiā fùjìn yǒu shéme?

Odp.: _____

- (A) 一個公園
yí ge gōngyuán
(B) 一個游泳池
yí ge yóu yǒng chí
(C) 一家超級市場
yì jiā chāojí shìchǎng

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 聽說你下個月搬家？

2. 你要搬到哪裡？

3. 從那裡到公司，你開車要開多久？

4. 妳先生喜歡那裡嗎？

5. 公司附近有什麼？

B :

● a. 開車只要十五分鐘。

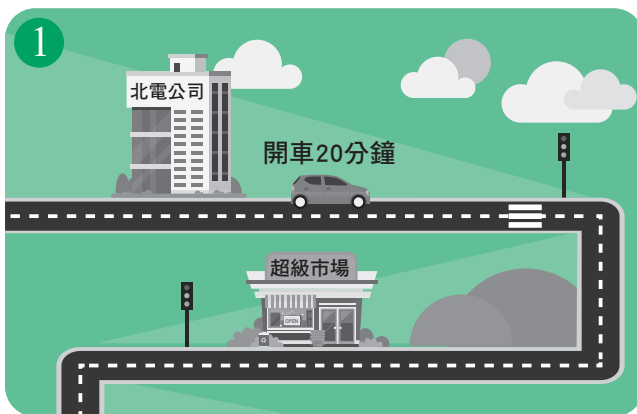
● b. 是，我現在住在南區，離公司太遠了。

● c. 他很喜歡。

● d. 我要從南區搬到東區。

● e. 有一個公園和一家超級市場。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji



(A) 從公司到超級市場開車要開兩分鐘。

(B) 從超級市場到公司開車開十二分鐘。

(C) 從公司到超級市場開車要開二十分鐘。

Odp.: _____



(A) 公司附近有一個公園。

(B) 公司附近有一個游泳池。

(C) 公司附近有一家超級市場。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

凱文現在住在東區，可是他的公司在南區，所以他天天開車上班，從他家開車到公司，他要開一個鐘頭，凱文覺得太遠了。凱文想搬到南區，那裡離公司比較近，因為他很喜歡游泳，所以他也想搬到附近有游泳池的地方。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 從凱文家開車到公司只要十分鐘。
- () 2. 凱文的公司附近有一個游泳池。
- () 3. 凱文覺得公司離現在的家很近。
- () 4. 凱文現在住在東區，可是他想搬到南區。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów podanych w nawiasach.

1. Przeprowadzam się z południowej dzielnicy do wschodniej.
(從……搬到……)

2. Jak długo zajmuje ci stamtąd dojazd samochodem do firmy? (多久)

3. Samochodem jedzie się tylko 15 minut. (只要、分鐘)

4. Słyszałem, że przeprowadzasz się w przyszłym miesiącu. (聽說、搬家)

5. Obecnie mieszkam w południowej dzielnicy, zbyt daleko od firmy.

(現在、離、遠)

IX. Pisanie znaków

南 ㇏ ㇏	筆順 kolejność kresek	
nán	寫字	南 南 南 南
區 ㇏ ㇏	筆順 kolejność kresek	
qū	寫字	區 區 區 區
離 ㇏ ㇏	筆順 kolejność kresek	
lí	寫字	離 離 離 離
遠 ㇏ ㇏	筆順 kolejność kresek	
yuǎn	寫字	遠 遠 遠 遠

從 ㄘㄨㄥˊ

cóng

筆順
kolejność
kresiek

丶 勹 勹 勹 勹 勹 勹 勹 勹 勹 勹

寫字

從 從 從 從

城 ㄔㄥˊ

chéng

筆順
kolejność
kresiek

一 十 土 土 土 土 土 土 土 土 土

寫字

城 城 城 城

市 ㄕㄨˋ

shì

筆順
kolejność
kresiek

丶 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

寫字

市 市 市 市

附 ㄈㄨˋ

fù

筆順
kolejność
kresiek

丶 了 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸

寫字

附 附 附 附

近 ㄐㄧㄣˋ

jìn

筆順
kolejność
kresiek

丶 厂 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸

寫字

近 近 近 近

到 ㄉㄠˋ

dào

筆順
kolejność
kresiek

一 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿

寫字

到 到 到 到

分 ㄈㄣ
fēn

筆順
kolejność
kresek

ノ 八 分 分

寫字

分 分 分 分

鐘 ㄓㄨㄥ
zhōng

筆順
kolejność
kresek

ノ 丿 ㄥ ㄥ ㄥ ㄥ ㄥ 金 金 金

寫字

鐘 鐘 鐘 鐘

場 ㄔㄤ
chǎng

筆順
kolejność
kresek

一 十 土 土 土 土 土 坦 坦 場

寫字

場 場 場 場

地 ㄊㄣˊ
dì

筆順
kolejność
kresek

一 十 土 土 地 地

寫字

地 地 地 地

搬 ㄅㄢ
bān

筆順
kolejność
kresek

一 丨 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌

寫字

搬 搬 搬 搬

開 ㄎㄞ

kāi

筆順
kolejność
kresek

丨 丩 𠂇 𠂇 𠂇 門 門 門 門 門 門

寫字

開 開 開 開

車 ㄘㄞ

chē

筆順
kolejność
kresek

一 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 亘 車

寫字

車 車 車 車

走 ㄗㄞ

zǒu

筆順
kolejność
kresek

一 十 土 丰 丰 走 走

寫字

走 走 走 走

路 ㄌㄨˋ

lù

筆順
kolejność
kresek

丨 冂 冂 𠂇 𠂇 𠂇 足 足 𠂇 𠂇 路 路

寫字

路 路 路 路

頭 ㄊㄡˊ

tóu

筆順
kolejność
kresek

一 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 豆 豆 𠂇 𠂇 頭 頭

寫字

頭 頭 頭 頭

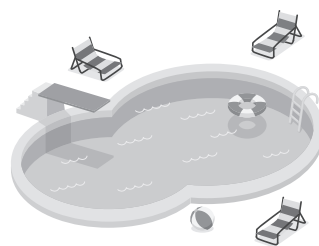
超級市場在游泳池旁邊

Supermarket jest obok basenu

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 100) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy nie.

- () 1. 凱文覺得高莉亞的家又大又漂亮。
Kevin uważa, że dom Glorii jest i duży, i piękny.
- () 2. 高莉亞的家，樓下有三個房間和一間浴室。
W domu Glorii na parterze są trzy pokoje i łazienka.
- () 3. 高莉亞的家對面有一個大游泳池。
Naprzeciwko domu Glorii jest duży basen.
- () 4. 超級市場在游泳池的旁邊。
Supermarket jest obok basenu.
- () 5. 凱文覺得住在這裡很方便。
Kevin uważa, że mieszkanie tutaj jest bardzo wygodne.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

piaoliang

2.

dianxin

3.

pangbian

4.

keting

5.

gongxi

6.

jieshao

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 客廳 / 客氣 (2) 樓下 / 樓上 (3) 外面 / 後面
(4) 恭喜 / 請進 (5) 水果 / 點心 (6) 浴室 / 房間

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 這是送你們的禮物。 / 這是送你們的點心。
(2) 請你給我們介紹一下吧！ / 請你給他們介紹一下吧！
(3) 這個房子的樓下有浴室。 / 這個房子的樓上有房間。
(4) 我家對面有個大公園。 / 他家對面有個超級市場。
(5) 我們去外面散步吧！ / 我們去客廳吃水果吧！

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐常去的超級市場在哪裡？
Xiǎojiě cháng qù de chāojí
shìchǎng zài nǎlǐ?

Odp.: _____

- (A) 在游泳池的後面。
Zài yóu yǒng chí de hòumiàn.
(B) 在游泳池的旁邊。
Zài yóu yǒng chí de pángbiān.
(C) 在游泳池的對面。
Zài yóu yǒng chí de duìmiàn.

2.

Q：小姐說什麼？
Xiǎojiě shuō shéme?

Odp.: _____

- (A) 她家樓上有廚房。
Tā jiā lóushàng yǒu chúfáng.
(B) 她家樓下有廚房。
Tā jiā lóuxià yǒu chúfáng.
(C) 她家樓下有浴室。
Tā jiā lóuxià yǒu yùshì.

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 這是送你們的禮物，希望你們喜歡。

2. 你家又大又漂亮，給我們介紹一下吧。

3. 妳先生常去的游泳池離妳家遠嗎？

4. 超級市場在哪裡？

5. 歡迎你們來我家，請進。

B :

a. 不遠，在我家的後面，走路只要幾分鐘。

b. 恭喜你們搬新家。

c. 在游泳池的旁邊。

d. 謝謝，你們太客氣了。

e. 好。這個房子的樓下有客廳，樓上有三個房間和一間浴室。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji

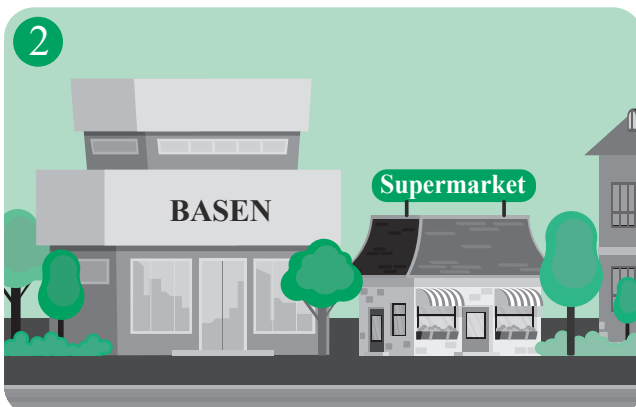


(A) 樓下有客廳，沒有浴室。

(B) 樓上有一間客廳和一間房間。

(C) 樓下只有廚房，沒有房間。

Odp.: _____



(A) 超級市場在游泳池的對面。

(B) 超級市場在游泳池的旁邊。

(C) 超級市場附近沒有游泳池。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

今天我去凱文家。他家不大，只有一個房間和一間浴室，沒有廚房。他家的旁邊有一家超級市場，對面有一個大公園。凱文喜歡運動，他常去公園跑步。因為晚上天氣不冷不熱，很舒服，所以我們去公園散步、聊天。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 凱文家又大又漂亮。
- () 2. 凱文家的對面有一個大公園。
- () 3. 晚上的天氣不好，所以他們在家吃水果、聊天。
- () 4. 凱文家有一個房間、一間浴室和一個廚房。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów podanych w nawiasach.

1. Gratulacje z okazji przeprowadzki do nowego domu. (恭喜)

2. Twój dom jest i duży, i piękny. Oprowdź nas.
(又……又……、給……介紹……)

3. Basen znajduje się za naszym domem. To tylko kilka minut piechotą.
(……在……後面、只要)

4. Supermarket jest obok basenu. (……在……的旁邊)

5. Na parterze jest salon i kuchnia, a na piętrze są trzy pokoje i jedna łazienka. (樓下有……，樓上有……)

IX. Pisanie znaków

筆順
kolejność
kresek

旁

páng

寫字

旁 旁 旁 旁

筆順
kolejność
kresek

邊

biān

寫字

邊 邊 邊 邊

筆順
kolejność
kresek

恭

gōng

寫字

恭 恭 恭 恭

筆順
kolejność
kresek

心

xīn

寫字

心 心 心 心

漂 ㄆㄧㄠˋ

piào

筆順
kolejność
kresek

灬 灬 灬 灬 灬 灬 灬 灬 灬 灬

寫字

漂 漂 漂 漂

亮 ㄌㄧㄤˋ

liàng

筆順
kolejność
kresek

丶 一 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠

寫字

亮 亮 亮 亮

介 ㄐㄧㄟˋ

jiè

筆順
kolejność
kresek

ノ 人 介 介

寫字

介 介 介 介

紹 ㄕㄠˋ

shào

筆順
kolejność
kresek

丿 乚 乚 乚 乚 乚 乚 紹 紹 紹 紹

寫字

紹 紹 紹 紹

房 ㄈㄤˊ

fáng

筆順
kolejność
kresek

一 厂 户 户 户 户 户 房 房

寫字

房 房 房 房

散

sàn

筆順
kolejność
kresiek

一 十 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹 艹

寫字

散 散 散 散

前

qián

筆順
kolejność
kresiek

丷 一 艹 艹 艹 艹 艹 艹

寫字

前 前 前 前

裡

lǐ

筆順
kolejność
kresiek

丷 丷 丷 丷 丷 丷 丷 丷

寫字

裡 裡 裡 裡

左

zuǒ

筆順
kolejność
kresiek

一 丿 ㇏ ㇏ ㇏

寫字

左 左 左 左

右

yòu

筆順
kolejność
kresiek

一 丿 ㇏ ㇏ ㇏

寫字

右 右 右 右

高莉亞的一天

Typowy dzień Glorii

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str.114) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 高莉亞在一家賣手機的公司工作，公司有三十幾個人。
Gloria pracuje w firmie sprzedającej telefony komórkowe, która ma trzydziestu kilku pracowników.
- () 2. 高莉亞先吃早飯，然後洗澡洗頭髮。
Gloria najpierw je śniadanie, a potem bierze prysznic i myje włosy.
- () 3. 中午休息的時候，高莉亞常常在公司一樓的餐廳吃漢堡喝可樂。
W czasie południowej przerwy Gloria często je hamburgera i pije colę w restauracji na pierwszym piętrze firmy.
- () 4. 何希五點下班，五點半離開辦公室。
Jose kończy pracę o piątej, a o wpół do szóstej wychodzi z biura.
- () 5. 吃了晚飯，高莉亞常常在網路看看電影、玩玩電腦遊戲。
Po kolacji Gloria często korzysta z internetu, żeby pooglądać filmy i pograć w gry komputerowe.

II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

kele

2.

likai

3.

xiaban

4.

youxi

5.

zhunbei

6.

dianying

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 上班 / 下班 (2) 早上 / 早飯 (3) 電影 / 遊戲
(4) 可樂 / 漢堡 (5) 洗澡 / 頭髮 (6) 然後 / 離開

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 他在一家賣手機的公司工作。 / 我在一家賣電腦的公司工作。
(2) 她先喝果汁，然後吃漢堡。 / 她先吃漢堡，然後喝果汁。
(3) 我吃了早飯，開車去上班。 / 他起床以後，開車去學校。
(4) 我喜歡聽聽音樂、看看書。 / 他喜歡散散步、跑跑步。
(5) 我們一起準備晚飯。 / 他們一起準備早飯。

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐今天幾點起床？
Xiǎojiě jīntiān jǐ diǎn qǐchuáng?

Odp.: _____

- (A) 早上六點
zǎoshàng liù diǎn
(B) 早上七點
zǎoshàng qī diǎn
(C) 早上八點
zǎoshàng bā diǎn

2.

Q：小姐下班以後，要做什麼？
Xiǎojiě xiàbān yǐhòu, yào zuò shénme?

Odp.: _____

- (A) 帶狗出去跑步
dài gǒu chūqù pǎobù
(B) 帶狗去公園
dài gǒu qù gōngyuán
(C) 帶狗出去散步
dài gǒu chūqù sànbù

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 你在哪裡工作？

2. 你幾點起床？

3. 吃了早飯以後，你要做什麼？

4. 妳自己準備晚飯嗎？

5. 吃了晚飯，你想做什麼？

B :

a. 我早上六點半起床。

b. 我跟我先生一起準備晚飯。

c. 我在一家賣手機的公司工作。

d. 我想在網路上玩玩遊戲。

e. 吃了早飯，我要開車去上班。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji



(A) 高莉亞先吃晚飯，然後聽聽音樂。

(B) 高莉亞先帶狗出去散步，然後洗澡。

(C) 高莉亞先做晚飯，然後帶狗出去散步。

Odp.: _____



(A) 高莉亞在家吃漢堡。

(B) 高莉亞在公園吃漢堡。

(C) 高莉亞在一樓餐廳吃漢堡。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

今天是星期六，何希早上九點起床。起床以後，他先洗澡，然後帶狗出去散步。回家以後，何希跟高莉亞一起準備早飯。吃了早飯，高莉亞去洗衣服，何希在客廳玩電腦遊戲。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 何希今天早上八點起床。
- () 2. 吃了早飯，高莉亞去洗衣服。
- () 3. 高莉亞起床以後，就準備早飯。
- () 4. 何希先帶狗出去散步，然後回家準備早飯。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów lub konstrukcji podanych w nawiasach.

- Ona pracuje w firmie sprzedającej telefony, która ma trzydziestu kilku pracowników. (賣；……幾……)

- Codziennie po śniadaniu jadę samochodem do pracy. (V + 了 + O)

- Ona często je hamburgera i pije colę w restauracji na pierwszym piętrze firmy. (常常；一樓)

- Po kolacji często korzystam z internetu, żeby pooglądać filmy i pograć w gry komputerowe. (V + 了 + O ; VV + O)

5. Ona najpierw bierze prysznic i myje włosy, a następnie je śniadanie.
(先……，然後……)

IX. Pisanie znaków

賣

mài

筆順
kolejność
kresek

一 十 士 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

寫字

賣 賣 賣 賣

早

zǎo

筆順
kolejność
kresek

丨 冂 日 旦 旦 早

寫字

早 早 早 早

床

chuáng

筆順
kolejność
kresek

丶 一 广 广 广 广 床

寫字

床 床 床 床

髮

fǎ

筆順
kolejność
kresek

丨 乚 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

寫字

髮 髮 髮 髮

汁 出

zhī

筆順
kolejność
kresek

寫字

丶 丶 丶 一 汁

汁 汁 汁 汁

班 ㄅㄢ

bān

筆順
kolejność
kresek

寫字

一 二 王 王 玉 玨 玨 玨 班 班

班 班 班 班

樓 ㄌㄡˊ

lóu

筆順
kolejność
kresek

寫字

一 十 才 木 木 木 木 木 木 木 樓 樓 樓 樓

樓 樓 樓 樓

漢 ㄏㄢˋ

hàn

筆順
kolejność
kresek

寫字

丶 丶 丶 一 一 一 一 一 一 一 漢 漢 漢 漢

漢 漢 漢 漢

堡 ㄅㄠˇ

bǎo

筆順
kolejność
kresek

寫字

丿 丨 丨 丨 丨 但 但 但 保 保 保 保

堡 堡 堡 堡

淇

qí

筆順
kolejność
kresek

、 丶 丿 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫

寫字

淇 淇 淇 淇

淋

lín

筆順
kolejność
kresek

、 丶 丿 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫

寫字

淋 淋 淋 淋

帶

dài

筆順
kolejność
kresek

一 十 卅 卅 卅 卅 卅 卅 卅 卅

寫字

帶 帶 帶 帶

狗

gǒu

筆順
kolejność
kresek

丿 丿 丿 丿 狗 狗 狗 狗

寫字

狗 狗 狗 狗

影

yǐng

筆順
kolejność
kresek

丿 冫 日 日 日 旦 早 曷 曷 曷

寫字

影 影 影 影

遊

yóu

筆順
kolejność
kresiek

丶 ㇀ ㇀ 方 方 方 方 方 方 方 游 游

寫字

遊 遊 遊 遊

戲

xì

筆順
kolejność
kresiek

丨 丨 丨 卢 卢 卢 卢 卢 卢 卢 虐 虐

寫字

戲 戲 戲 戲

準

zhǔn

筆順
kolejność
kresiek

丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 準 準 準 準

寫字

準 準 準 準

備

bèi

筆順
kolejność
kresiek

ノ 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 備 備

寫字

備 備 備 備

澡

zǎo

筆順
kolejność
kresiek

丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 澡 澡 澡 澡

寫字

澡 澡 澡 澡

我感冒了

Przeziębłam się

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 128) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy fałszywe.

- () 1. 高莉亞感冒了。
Gloria się przeziębła.
- () 2. 高莉亞咳嗽，但是沒流鼻水。
Gloria kaszle, ale nie ma kataru.
- () 3. 醫生說高莉亞不需要吃藥。
Lekarz powiedział, że Gloria nie musi brać leków.
- () 4. 何希覺得健康太重要了。
Jose uważa, że zdrowie jest naprawdę ważne.
- () 5. 高莉亞打算下個星期開始每天跟何希一起去游泳。
Od przyszłego tygodnia, Gloria planuje codziennie chodzić z Jose pływać.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

zhuyi

2.

tou tong

3.

shenti

4.

yinggai

5.

kaishi

6.

fashao

III. Rozpoznawanie słowa



1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 醫生 / 醫院 (2) 咳嗽 / 發燒 (3) 生病 / 健康
(4) 需要 / 重要 (5) 但是 / 打算 (6) 流鼻水 / 肚子痛

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 你又發燒了？ / 你又生病了？
(2) 我們都應該多運動。 / 我們都應該少喝可樂。
(3) 你不需要吃藥。 / 我不需要上班。
(4) 我流鼻水，但是沒咳嗽。 / 我頭痛，但是沒流鼻水。
(5) 妳感冒了，要多喝水。 / 妳發燒了，要多休息。

IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐怎麼了？
Xiǎojiě zěnmē le?

Odp.: _____

- (A) 她咳嗽了。
Tā késòu le.
(B) 她發燒了。
Tā fāshāo le.
(C) 她流鼻水了。
Tā liú bíshuǐ le.

2.

Q：小姐為什麼昨天沒來上班？
Xiǎojiě wèishénme zuótiān méi
lái shàngbān?

Odp.: _____

- (A) 她去逛街。
Tā qù guàngjiē.
(B) 她去運動。
Tā qù yùndòng.
(C) 她去看醫生。
Tā qù kàn yīshēng.

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

A :

1. 妳怎麼了？

2. 妳流鼻水嗎？咳嗽嗎？

3. 你昨天怎麼沒來上班？

4. 妳去看醫生了嗎？

5. 妳現在覺得怎麼樣？

B :

a. 我的頭很痛，肚子也有一點痛。

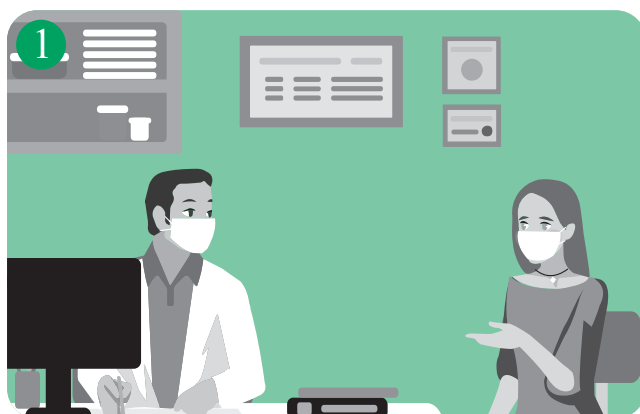
b. 我生病了，在家休息。

c. 我現在已經好多了。

d. 我流鼻水，但是沒咳嗽。

e. 去了，我去我家附近的醫院。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji

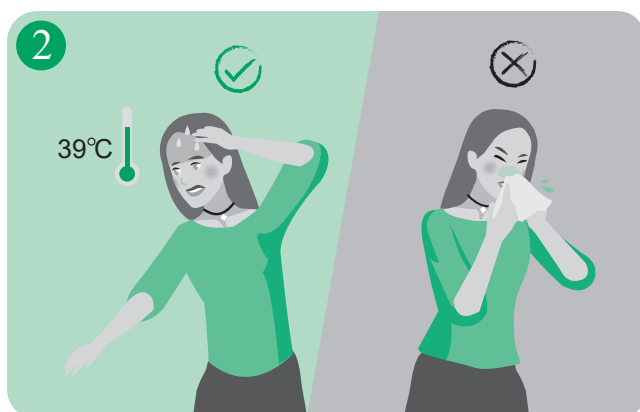


(A) 高莉亞去上班。

(B) 高莉亞去看醫生。

(C) 高莉亞去公園散步。

Odp.: _____



(A) 高莉亞發燒，頭也很痛。

(B) 高莉亞沒發燒，但是咳嗽。

(C) 高莉亞發燒，但是沒流鼻水。

Odp.: _____

VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

何希早上起床以後說他身體不舒服。他說他肚子和頭都很痛，所以高莉亞跟他一起去醫院看醫生。醫生看了以後，說何希感冒了，應該多喝水、多休息，但是不需要吃藥。所以何希今天沒去上班。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 何希自己去醫院看醫生。
- () 2. 何希的肚子和頭都很痛。
- () 3. 何希早上起床以後，就去上班。
- () 4. 因為何希感冒了，所以高莉亞沒去上班。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów lub konstrukcji podanych w nawiasach.

1. Mam katar, ale nie kaszlę. (但是)

2. Powinieneś pić więcej wody i więcej odpoczywać. (多 / 少 + V + (O))

3. Znowu się rozchorowałam. (S + 又 + V + (O) + 了)

4. Powinienem zacząć ćwiczyć i dbać o zdrowie. (開始；注意)

5. Nie musisz brać leków. (需要)

IX. Pisanie znaków

感

gǎn

筆順
kolejność
kresiek

一 厂 厂 厂 后 后 后 后 后 后

感 感 感

寫字

感 感 感 感

冒

mào

筆順
kolejność
kresiek

丨 冂 冂 日 日 日 日 日 日

寫字

冒 冒 冒 冒

醫

yī

筆順
kolejność
kresiek

一 厂 厂 厂 厂 厂 医 医 医 医

医 医 医 医 医 医 医 医

寫字

醫 醫 醫 醫

院

yuàn

筆順
kolejność
kresiek

丿 了 冂 冂 冂 冂 冂 院 院 院

寫字

院 院 院 院

痛

tòng

筆順
kolejność
kresiek

丶 一 广 广 广 疒 疒 疒 病 病

痛 痛

寫字

痛 痛 痛 痛

肚

dù

筆順
kolejność
kresiek

丨 冂 月 月 月 月 月 肚

寫字

肚 肚 肚 肚

流

liú

筆順
kolejność
kresiek

丶 丶 丶 冫 冫 冫 冫 冫 流

寫字

流 流 流 流

但

dàn

筆順
kolejność
kresiek

ノ 亻 亻 亻 亻 但 但 但

寫字

但 但 但 但

發

fā

筆順
kolejność
kresiek

ㄋ ㄋ ㄋ ㄋ ㄋ ㄋ ㄋ 發 發 發

寫字

發 發 發 發

燒

shāo

筆順
kolejność
kresiek

丶 丶 丶 火 火 火 火 火 火 燒

寫字

燒 燒 燒 燒

燒 燒 燒 燒

需	㇏ ㇑
---	--------

xū

 筆順
kolejność
kresek

一 ㇏ ㇑ ㇒ ㇓ ㇔ ㇕ ㇖ ㇗ ㇘ ㇙ ㇚

需 需 需 需

寫字

需	需	需	需						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

藥	一、 ㇏
---	---------

yào

 筆順
kolejność
kresek

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

藥 藥 藥 藥 藥 藥 藥 藥 藥 藥

寫字

藥	藥	藥	藥						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

病	㇏、 ㇏
---	---------

bìng

 筆順
kolejność
kresek

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

病 病 病 病

寫字

病	病	病	病						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

經	㇏ ㇏
---	--------

jīng

 筆順
kolejność
kresek

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

經 經 經

寫字

經	經	經	經						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

重	㇏、 ㇏
---	---------

zhòng

 筆順
kolejność
kresek

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

重 重 重 重

寫字

重	重	重	重						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

身 尸 ㄣ

shēn

筆順
kolejność
kresek

寫字

身 身 身 身 身 身 身 身

體 去 ㄣ

tǐ

筆順
kolejność
kresek

寫字

體 體 體 體 體 體 體 體 體 體

應 一 ㄣ

yīng

筆順
kolejność
kresek

寫字

應 應 應 應 應 應 應 應

該 ㄍ ㄞ

gāi

筆順
kolejność
kresek

寫字

該 該 該 該 該 該 該 該

算

suàn

筆順
kolejność
kresiek

寫字

ノ ㇏ ㇐ ㇑ ㇒ ㇓ 算 算 算 算

算 算 算 算

始

shǐ

筆順
kolejność
kresiek

寫字

㇚ ㇛ ㇜ ㇝ ㇞ 始 始 始

始 始 始 始

Ćwiczenie

高莉亞想去臺灣

Gloria chce pojechać na Tajwan

I. Rozumienie tekstu

Po przeczytaniu tekstu w podręczniku (str. 142) zaznacz, czy poniższe zdania są prawdziwe, czy nie.

- () 1. 明文在寫論文。
Mingwen pisze pracę dyplomową.
- () 2. 明文打算畢業以後，就回臺灣找工作。
Mingwen planuje wrócić na Tajwan i szukać pracy, kiedy tylko skończy studia.
- () 3. 明文夏天的計畫是出國旅行。
Latem Mingwen planuje pojechać za granicę.
- () 4. 高莉亞去過日本，也去過臺灣。
Gloria była w Japonii, była też na Tajwanie.
- () 5. 高莉亞的假期只有一個星期。
Gloria ma tylko tydzień urlopu.



II. Rozróżnianie tonów



Zaznacz ton: Posłuchaj nagrania i wstaw odpowiednie oznaczenie tonu nad zapisem *pinyin*.

1.

jihua

2.

lunwen

3.

jihui

4.

chuguo

5.

xiujia

6.

Yazhou

III. Rozpoznawanie słowa

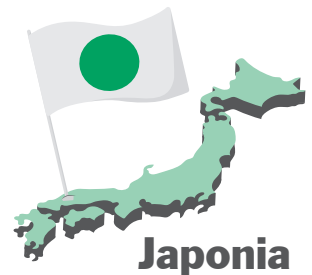


1. Posłuchaj nagrania i zakreśl słowo lub zwrot, które usłyszysz.

- (1) 長 / 短 (2) 快 / 過 (3) 找到 / 機會
(4) 上課 / 一些 (5) 論文 / 計畫 (6) 出國 / 假期

2. Posłuchaj nagrania i zakreśl zdanie, które usłyszysz.

- (1) 我在看電視呢！ / 他在寫論文呢！
(2) 我快畢業了。 / 他快回臺灣了。
(3) 他一畢業就出國。 / 我一畢業就找工作。
(4) 我的假期不長。 / 你的假期很短。
(5) 我只去過臺灣。 / 他沒去過日本。



IV. Posłuchaj dialogu i zaznacz prawidłową odpowiedź

1.

Q：小姐在做什麼？
Xiǎojiě zài zuò shénme?

Odp.: _____

- (A) 她在寫論文。
Tā zài xiě lùnwén.
(B) 她在找工作。
Tā zài zhǎo gōngzuò.
(C) 她在旅行。
Tā zài lǚxíng.

2.

Q：小姐去過哪裡？
Xiǎojiě qù guò nǎlǐ?

Odp.: _____

- (A) 她去過臺灣。
Tā qù guò Táiwān.
(B) 她去過日本。
Tā qù guò Rìběn.
(C) 她都沒去過。
Tā dōu méi qù guò.

V. Połącz wyrażenie z kolumny A z odpowiedzią w kolumnie B

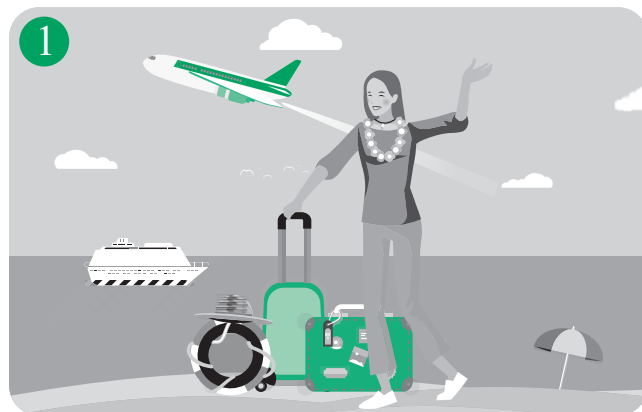
A :

1. 妳在做什麼？
2. 你今年的假期長嗎？
3. 畢業以後，你有什麼計畫？
4. 妳夏天有什麼計畫？
5. 妳想不想去臺灣看看？

B :

- a. 我的假期很短。
- b. 我打算休假，出國旅行。
- c. 我在看電視呢！
- d. 我打算一畢業，就找工作。
- e. 這個機會太好了！我沒去過臺灣。

VI. Wybierz zdanie pasujące do ilustracji



- (A) 高莉亞在寫論文。
- (B) 高莉亞在找工作。
- (C) 高莉亞出國旅行。

Odp.: _____



- (A) 高莉亞有五天的假期。
- (B) 高莉亞有兩個星期的假期。
- (C) 高莉亞有一個月的假期。

Odp.: _____

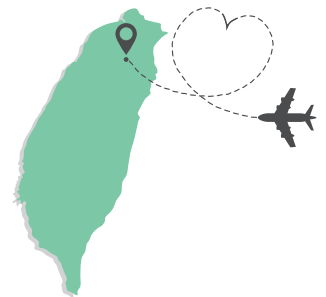
VII. Czytanie ze zrozumieniem

Przeczytaj poniższy tekst i odpowiedz na pytania.

高莉亞最近很忙，也很累，但是她下個月有四個星期的假期，可以休息。因為她沒去過亞洲，所以她打算休假的時候去臺灣旅行。明文今年夏天在臺灣，所以他要帶高莉亞去臺灣有意思的地方看看，高莉亞很高興。

Pytania (Prawda/Fałsz)

- () 1. 高莉亞最近又忙又累。
- () 2. 高莉亞去過臺灣。
- () 3. 高莉亞下個月有很長的假期。
- () 4. 明文今年夏天要帶高莉亞在臺灣玩玩。



VIII. Tłumaczenie

Napisz poniższe zdania po chińsku, używając wyrazów lub konstrukcji podanych w nawiasach.

1. Wkrótce kończę studia. Jestem w trakcie pisania pracy dyplomowej.
(快……了；在)

2. Jakie masz plany po ukończeniu studiów? (計畫)

3. Kiedy tylko skończę studia, planuję wrócić na Tajwan i szukać pracy.
(一……就……)

4. Byłem tylko w Japonii. Nie byłem na Tajwanie. (V 過；沒 + V + 過)

5. Nie mam długiego urlopu, tylko dwa tygodnie. (假期，長；只有)

IX. Pisanie znaków

論

lùn

筆順
kolejność
kresek

、 ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

寫字

論 論 論 論

計

jì

筆順
kolejność
kresek

、 ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 計

寫字

計 計 計 計

畫

huà

筆順
kolejność
kresek

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

寫字

畫 畫 畫 畫

找	ㄗㄠˇ
---	-----

zhǎo

 筆順
kolejność
kresek

一 丨 才 扌 扌 找 找 找

寫字

找	找	找	找																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

希	ㄒㄧ
---	----

xī

 筆順
kolejność
kresek

丿 乂 亠 彳 彳 希 希

寫字

希	希	希	希																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

望	ㄨㄥˋ
---	-----

wàng

 筆順
kolejność
kresek

丶 亠 亡 亡 亡 亡 亡 望 望 望

寫字

望	望	望	望																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

休	ㄒㄩ
---	----

xiū

 筆順
kolejność
kresek

丿 亻 亻 什 什 休

寫字

休	休	休	休																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

假	ㄐㄧㄚˋ
---	------

jià

 筆順
kolejność
kresek

丿 亻 亻 亻 亻 亻 假 假 假 假

寫字

假	假	假	假																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

旅

lǚ

筆順
kolejność
kresiek

寫字

丶 ㇏ ㇏ 方 方 方 方 方 旅 旅 旅

旅 旅 旅 旅

過

guò

筆順
kolejność
kresiek

寫字

丨 冂 日 日 冂 冂 冂 冂 冂 冂 過

過 過 過 過

亞

Yà

筆順
kolejność
kresiek

寫字

一 一 一 一 一 一 一 一 亞

亞 亞 亞 亞

洲

zhōu

筆順
kolejność
kresiek

寫字

丶 丶 丶 丶 丶 沙 洲 洲 洲

洲 洲 洲 洲

意

yì

筆順
kolejność
kresiek

寫字

丶 一 一 一 立 产 音 音 音 音

意 意 意

意 意 意 意

思 ㄘ
sì

筆順
kolejność
kresiek

丨 冂 𠃍 田 田 田 思 思 思

寫字

思 思 思 思

機 ㄐ
jī

筆順
kolejność
kresiek

一 十 才 木 木 木 机 机 机 机 机

寫字

機 機 機 機

短 ㄉㄨㄢˇ
duǎn

筆順
kolejność
kresiek

丿 ㇏ ㇏ 𠃍 𠃍 𠃍 知 知 知 知 知

寫字

短 短 短 短

些 ㄒ
xiē

筆順
kolejność
kresiek

丨 丨 丨 止 止 此 此 些

寫字

些 些 些 些

英 一
yīng

筆順
kolejność
kresiek

丨 十 十 十 十 苜 苜 苜 英

寫字

英 英 英 英

來！學華語(波蘭文) 第二冊 作業本

編 寫：孫懿芬、曹靜儀、張家銘、黃亭寧

初版審查：方麗娜

波蘭文版翻譯：鄧鈞一 Jyun-Yi Deng、孔若琳 Dorota Kuziów

波蘭文版校對：鄧鈞一 Jyun-Yi Deng、孔若琳 Dorota Kuziów、Katarzyna Marek Cur

波蘭文版審查：羅百德 Robert Biryndo

美編設計及電子版承製：加斌有限公司

出版機關：中華民國僑務委員會

地 址：臺北市徐州路五號十六樓

電 話：(02)2327-2600

網 址：<http://www.ocac.gov.tw>

美編設計：加斌有限公司

承 印：上校基業有限公司

出版年月：中華民國一一四年三月初版一刷

定 價：新台幣 100 元

展 售 處：(提供網路訂購服務)

國家書店松江門市

地址：台北市松江路 209 號

電話：02-2518-0207

網址：www.govbooks.com.tw

五南文化廣場

地址：台中市中山路 6 號

電話：04-2226-0330

網址：www.wunanbooks.com.tw

本會出版教材亦可於電商平臺或其他網路書店購買，如博客來、PC Home、金石堂、三民書局等，詳 <https://Textbook.Taiwan-World.Net>

本書電子版本及語音檔刊載於全球華文網(www.huayuworld.org)

GPN：1011301645

ISBN：978-626-7522-83-7

本會保有本書所有權利，欲利用本書全部或部分內容者，需徵求本會書面同意或授權



中華民國僑務委員會

Overseas Community Affairs Council, R.O.C.(TAIWAN)